

Isa

Chapter 62

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 לְמַעַן לְמַעַן צִיּוֹן צִיּוֹן לֹא לֹא אַחְשָׁה אַחְשָׁה וּלְמַעַן וּלְמַעַן יְרוּשָׁלַם יְרוּשָׁלַם לֹא לֹא אֲשַׁקוּט אֲשַׁקוּט עַד- עַד- יֵצֵא יֵצֵא כְנָנְהָ כְנָנְהָ צְדָקָה צְדָקָה
[H6664](#) [H5051](#) [H3318](#) [H5704](#) [H8252](#) [H3808](#) [H3389](#) [H4616](#) [H2814](#) [H3808](#) [H6726](#) [H4616](#)
וְיִשׁוּעַתָּה וְיִשׁוּעַתָּה כְּלִפִּיד כְּלִפִּיד יִבְעַר יִבְעַר
[H3940](#) [H3444](#)

יִבְעַר: כְּלִפִּיד וְיִשׁוּעַתָּה צְדָקָה כְּנָנְהָ יֵצֵא עַד אֲשַׁקוּט לֹא יְרוּשָׁלַם וּלְמַעַן אַחְשָׁה לֹא צִיּוֹן לְמַעַן

2 וְרָאוּ וְרָאוּ גוֹיִם גוֹיִם צְדָקָתְךָ וְכָל- מְלָכִים מְלָכִים כְּבוֹדְךָ וְקָרָא וְקָרָא לְךָ לְךָ שֵׁם שֵׁם חֲדָשׁ חֲדָשׁ אֲשֶׁר אֲשֶׁר פִּי פִי יְהוָה יְהוָה
[H3068](#) [H6310](#) [H2319](#) [H8034](#) [H7121](#) [H3519](#) [H4428](#) [H3605](#) [H6664](#) [H7200](#)
יִקְבְּנוּ: יִקְבְּנוּ יְהוָה פִּי אֲשֶׁר חֲדָשׁ שֵׁם לְךָ וְקָרָא כְּבוֹדְךָ מְלָכִים וְכָל צְדָקָתְךָ

יִקְבְּנוּ: יְהוָה פִּי אֲשֶׁר חֲדָשׁ שֵׁם לְךָ וְקָרָא כְּבוֹדְךָ מְלָכִים וְכָל צְדָקָתְךָ גוֹיִם וְרָאוּ

3 וְהָיִיתָ וְהָיִיתָ עֲטֹרַת עֲטֹרַת תְּפָאֶרֶת תְּפָאֶרֶת בְּיַד- בְּיַד- יְהוָה יְהוָה וְצִנּוּף וְצִנּוּף (וְצִנּוּף) (וְצִנּוּף) מְלוּכָה מְלוּכָה בְּכַף- בְּכַף- אֱלֹהֶיךָ: אֱלֹהֶיךָ:
[H4030](#) [H3709](#) [H4410](#) [H6797](#) [H6801](#) [H3068](#) [H3027](#) [H8597](#) [H5850](#) [H1961](#)

אֱלֹהֶיךָ: בְּכַף מְלוּכָה וְצִנּוּף יְהוָה בִּיד תְּפָאֶרֶת עֲטֹרַת וְהָיִיתָ

4 לֹא- לֹא- יֵאמֵר יֵאמֵר לְךָ לְךָ עוֹד עוֹד עֲזוּבָה עֲזוּבָה וּלְאֶרֶץ וּלְאֶרֶץ לֹא- לֹא- יֵאמֵר יֵאמֵר עוֹד עוֹד שְׂמֵמָה שְׂמֵמָה כִּי כִי לְךָ לְךָ יִקְרָא יִקְרָא
[H7121](#) [H5750](#) [H0559](#) [H3808](#) [H0776](#) [H5750](#) [H0559](#) [H3808](#)
חֲפָצִי- חֲפָצִי- בָּהּ בָּהּ וּלְאֶרֶץ וּלְאֶרֶץ בְּעוֹלָה בְּעוֹלָה כִּי- כִי- חֲפָץ חֲפָץ יְהוָה יְהוָה בְּךָ בְּךָ וְאֶרֶץ וְאֶרֶץ: תִּבְעַל תִּבְעַל
[H1166](#) [H0776](#) [H3068](#) [H1166](#) [H0776](#) [H2657](#) [H2657](#)

וְאֶרֶץ בְּךָ יְהוָה חֲפָץ כִּי בְעוֹלָה וְאֶרֶץ בְּהַ חֲפָצִי יִקְרָא לְךָ כִּי שְׂמֵמָה עוֹד יֵאמֵר לֹא וְאֶרֶץ עֲזוּבָה עוֹד לְךָ יֵאמֵר לֹא תִבְעַל:

5 כִּי- כִי- יִבְעַל יִבְעַל בָּחֹר בָּחֹר בְּתוֹלָה בְּתוֹלָה יִבְעֹל יִבְעֹל בְּנִיד בְּנִיד וּמְשׁוֹשׁ וּמְשׁוֹשׁ חֲתָן חֲתָן עַל- עַל- כְּלָה כְּלָה יֵשִׁישׁ יֵשִׁישׁ עֲלֶיךָ עֲלֶיךָ
[H7797](#) [H3618](#) [H2860](#) [H4885](#) [H1166](#) [H1330](#) [H0970](#) [H1166](#)
אֱלֹהֶיךָ: אֱלֹהֶיךָ אֱלֹהֶיךָ
[H0430](#)

אֱלֹהֶיךָ: עֲלֶיךָ יֵשִׁישׁ כְּלָה עַל חֲתָן וּמְשׁוֹשׁ בְּנִיד יִבְעֹל בְּתוֹלָה בָּחֹר יִבְעַל כִּי

6	על- על	חומתֵיךְ חומותיךְ	ירושלָם ירושלים	הפְקִדְתִּי הפקדתי	שְׁמָרִים שומרים	כָּל- כל	הַיּוֹם ה-יום	וְכָל- ו-כל	הַלַּיְלָה ה-לילה	תָּמִיד תמיד	לֹא לא	יִחְשׂוּ יחשו
		H2346	H3389		H8104	H3605	H3117	H3605	H3915	H8548	H3808	H2814

הַמְזַכְרִים
ה-מזכירים

אֶת-
את

יְהוָה
יהוה

אֶל-
אל

דָּמִי
דמי

לָכֶם
לכם

[H2142](#) [H0853](#) [H3068](#) [H0408](#) [H1824](#)

לכם: דמי אל יהוה את המזכרים יחשו לא תמיד הלילה וכל היום כל שמרים הפקדתי ירושלם חומתך על

7	וְאֶל- ו-אל	תִּתְּנוּ תיתנו	דָּמִי דמי	לֹו לו	עַד- עד	יְכוֹנֵן יכונן	וְעַד- ו-עד	יְשִׁים ישים	אֶת- את	יְרוּשָׁלַם ירושלים	תְּהַלֵּה תהילה	בְּאַרְצֵךְ ב-ארץ
	H0408	H5414	H1824	H5704	H5704	H5704	H5704	H0853	H0853	H3389	H8416	H0776

בארץ: תהלה ירושלם את ישים ועד יכונן עד לו דמי תתנו ואל

8	נִשְׁבַּע נשבע	יְהוָה יהוה	בִּימִינוּ ב-ימינו	וּבְזִרוּעַ ו-ב-זרוע	עֲזוּ עזו	אִם- אם	אֶתֶן אתן	אֶת- את	דִּגְנֶךָ דגנך	עוֹד עוד	מֵאֲכָל מאכל	לְאִי־בִידְךָ ל-איביך
	H7650	H3068	H3225	H2220	H5797		H5414	H0853	H1715	H5750	H3978	H0341

וְאִם-
ו-אם

יִשְׁתָּו
ישתו

בְּנִי-
בני

נִכְרָה
נכרה

תִּירוּשָׁךְ
תירושך

אֲשֶׁר
אשר

יִנְעַת
ינעת

בּוֹ-
בו

[H8354](#) [H5236](#) [H8492](#) [H3021](#)

בו: ינעת אשר תירושך נכר בני ישתו ואם לאיביך מאכל עוד דגנך את אתן אם עזו ובזרוע בימינו יהוה נשבע

9	כִּי כי	מֵאֲסָפִיו מאספיו	יֹאכְלֵהוּ יאכלהו	וְהִלְלוּ ו-היללו	אֶת- את	יְהוָה יהוה	וּמִקְבָּצָיו ו-מקבציו	יִשְׁתַּחֲוּ ישתחו	בְּחִצְרוֹת ב-חצרות	קֹדְשֵׁי קודשי
		H0622	H0398		H0853	H3068	H6908	H8354		H6944

קודשי: בחצרות ישתחו ומקבציו יהוה את והללו יאכלהו מאספיו כי

10	עֲבְרוּ עברו	עֲבְרוּ עברו	בְּשַׁעְרֵים ב-שערים	פָּנּוּ פנו	דְּרָךְ דרך	הָעַם ה-עם	סֹלֻלוּ סוללו	סֹלֻלוּ סוללו	הַמְּסֻלָּה ה-מסילה	סִקְלוּ סקלו	מֵאַבְן מ-אבן	הַרְיִמוּ הרימו
			H8179	H6437	H1870		H5549	H5549	H4546	H5619	H0068	

גַּם
גם

עַל-
על

הָעַמִּים
ה-עמים

[H5251](#)

העמים: על גס הרימו מאבן סקלו המסלה סלו סלו העם דרך פנו בשערים עברו עברו

11	הִנֵּה הנה	יְהוָה יהוה	הַשְּׁמִיעַ השמיע	אֶל- אל	קִצְהָה קצה	הָאָרֶץ ה-ארץ	אֲמַרוּ אמרו	לְבַת- ל-בת	צִיּוֹן ציון	הִנֵּה הנה	יִשְׁעֶךָ ישעך	בָּא בא	הִנֵּה הנה
	H2009	H3068	H8085	H0413		H0776	H0559	H1323	H6726	H2009	H3468	H0935	H2009

שָׁכְרוּ
שכרו

אִתּוֹ
איתו

וּפְעֻלָּתוֹ
ו-פעולתו

לְפָנָיו
ל-פניו

[H7939](#) [H0854](#) [H6468](#) [H6440](#)

לפניו: ופעלתו אתו שכרו הנה בא ישעך הנה ציון לבת אמרו הארץ קצה אל השמיע יהוה הנה

12	וְקִרְאוּ ו-קראו	לָהֶם להם	עִם- עם	הַקֹּדֶשׁ ה-קודש	גְּאוּלֵי גאוּלי	יְהוָה יהוה	וְלֶךְ ו-לך	יִקְרָא ייקרא	דְּרוּשָׁה דרושה	עִיר עיר	לֹא לא	נִעְזְבָה נעזבה
	H7121	H1992		H6944		H3068		H7121	H1875		H3808	

ס
ס

נעזבה: לא עיר דרושה יקרא ולך יהוה גאוּלי הקדש עם להם וקראו